243
21
Р-7641
Сумської області
Держархів
Фонд №

Управление Комитета госбезопасности
при Совете Министров УССР

по _____ области

СОВЕРШЕННО СЕКРЕТНО

УЧЕТНО-АРХИВНЫЙ ОТДЕЛ

Управління СБУ
по Сумській області

ФИЛЬТРАЦИОННОЕ ДЕЛО № 15729

на репатрианта ГЕУТЕНКО Прокофий Семенович

На чато: 28 сентября 1945 г.
Окончено: 30 апреля 1955 г.
На 59 листах

Арх. № 15729

Сумської області
Р-7641
21
243

201

РЕГИСТРАЦИОННЫЙ ЛИСТ

на прошедшего регистрацию в лагере № 220 или СПП № _____ (ненужное зачеркнуть), дислоцирующемся в населенном пункте

11 июля 1945 г. гор. Нойштерлитц (Германия)

1. Фамилия, имя, отчество Гутенко Прокофий Семенович.
2. Год и место рождения 1899 г. Сумская обл. г. Сумы Куликовская ул. д 41
3. Национальность Украинец.
4. Образование 2 класса
5. Специальность Пекарь.
6. Последнее постоянное местожительство и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части) Сумская обл. г. Сумы Куликовская ул. д 41 Работал на хлебозаводе. Пекарем
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ б/п.
8. Почему оказался на территории другого государства 30 июля 1942 г. был эвакуирован в Германию гор. Гайде.
9. Подвергался ли арестам, задержаниям, допросам, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что) Подвергался аресту гор. Мельдорф, за то что отказались работать в хозяина
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес) В лагерях не содержался, а работал в хозяина гор. Альбильздорф село Рост. на полевых работах. С 9/8-1942 г. по 9 мая 1945 г.
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (каких, в качестве кого) Не служил

31 мая 45 г. прибыл в данный лагерь
Из гор. Львовздорпр.

12. Какие собраны документы при регистрации русский паспорт, военный билет, немецкий паспорт, рабочая карточка пересылки.

13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес) Сумская обл. гор Сумы Воскресенская ул. Сестра - Харченко Прасковья Семеновна.

14. Куда следует на постоянное жительство Сумская обл. гор. Сумы.

Правильность данных мною сведений подтверждаю: Чечуй 21/VI 45 г.
(подпись)

Регистрационный лист заполнил Курсант учеб. школы НКВД Гендрик

Регистрационный лист проверил —
Председатель Регистрационной комиссии НКВД СССР Воронин
(подпись)

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство

получил Чечуй 21/VI 45 г.
(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «27» июня 1945 года

ВОЕННЫЙ БИЛЕТ

НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ
ОБОРОНЫ СССР

1939

Место для фотокарточки

Гутенко
(личная подпись

Гутенко
владельца

М. П.

Прокофий Семенович
военного билета)

Нач. персучетн. пункта № 61
Сумского РВК
Сумской области

Подпись заверяющего

(должность и фамилия)

Будь готов к защите социалистического отечества!

Береги военный билет, прочти правила военного учета, знай и выполняй их!

4

СС СР

ВОЕННЫЙ БИЛЕТ

Гутенко
(фамилия,

прокофий
имя,

Семенович
отчество)

Выдан Пересучетным пунктом № 61
наименование части (учреждения),

Сумского Гервоенкомата
выдавшей военный билет

„24" 10 1940 г.

М. П.

Нач. персучетн. пункта № 61
Сумского РВК
Сумской области

Подпись

I. ВОЕННО-УЧЕТНЫЕ СВЕДЕНИЯ

2. Год рождения	1899 г.		
3. Отметка о категории учета	Запас первой (прописью) категории		
4. Группа учета	Н.К.О.		
5. Состав	рядовой		
6. № военно-учетной специальности	48		
7. Наименование военно-учетной специальности	связисты проволочник		
8. Наименование должностной квалификации	телефонист		
9. Военное звание			

II. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

10. Специальность (гражданская)	Хлебопек	
11. Партийность а) канд. в чл. ВКП(б) б) член ВКП(б) (указать, с какого года)	беспартийный	
12. Состоит ли в ВЛКСМ и с какого года	нет	
13. Национальность	14. Родной яз.	15. Знание иностранных яз.
Украинец	Украинский	Невладеет

16. Общественная группа	Рабочий, служащий, крестьянин-колхозник, крестьянин-единоличник. Рабочий (написать)

17. Грамотность и образование

Неграмотный, малограмотный, начальная школа 3 класс а

Неполная средняя школа _____

класс _____.

(подчеркнуть и указать колич. классов)

Средняя школа	
Рабфак	
Техникум	
Высшее учебное заведение	

18. Место рождения

Область (край, республика)	УССР - Сумская
Район (город)	г. Сумы
Сельский совет	
Деревня	

III. Сведения о прохождении призыва

19. Со слов призывной Комиссией Сумского УВК в 1918 г. признан годным - строевой "зачислен в кадр.

Измерения роста головы ступни в сантиметрах или условных номерах (ростовках)			
Рост	Окружность головы	Размер противогаза	Размер обуви

IV. Краткие сведения о прохождении службы в кадрах РККА, РКВМФ, войсках НКВД

	Число, месяц	Год
Сослов		
20. Прибыл в 3-й Луганский интернационал полк		
Назначен (подразделение и Красноармеец должность)		1918 г.
Окончил (что и по какой специальности)		
и назначен (когда и на какую должность)		

	Число и месяц	Год
На основании приказа НКО/НКВМФ № ____ „__“ ____ 19__ г. и приказа в/части № ____ от „__“ ____ 19__ г.		
Уволен в запас категории ДСО (прописью)		1923

21. Определение командования об использовании в военное время ____

Командир части *Военный комиссар части*

М. П. „__“ ____ 19__ г.

V. Принятие военной присяги

22. Принял военную присягу при _____

_____

(наименование части, число, месяц и год)

_____

М. П.

Командир части *Военный комиссар части*

VI. Краткие сведения о прохождении учебных сборов и переподготовки

23.

Прошел в 19___ году___ дневный сбор по должностной квалификации

_____

(указать должностную квалификацию)

ВУС №_____

М. П.

_____

(подпись)

Прошел в 19___ году___ дневный сбор по должностной квалификации

_____

(указать должностную квалификацию)

ВУС №_____

М. П.

_____

(подпись)

Прошел в 19___ году___ дневный сбор по должностной квалификации

_____

(указать должностную квалификацию)

ВУС №_____

М. П.

_____

(подпись)

Прошел в 19___ году___ дневный сбор по должностной квалификации

_____

(указать должностную квалификацию)

ВУС №_____

М. П.

_____

(подпись)

Прошел в 19___году___дневный сбор по должностной квалификации

_____

(указать должностную квалификацию)

ВУС №_____

М. П.

_____

(подпись)

Прошел в 19___году___дневный сбор по должностной квалификации

_____

(указать должностную квалификацию)

ВУС №_____

М. П.

_____

(подпись)

Прошел в 19___году___дневный сбор по должностной квалификации

_____

(указать должностную квалификацию)

ВУС №_____

М. П.

_____

(подпись)

Прошел в 19___году___дневный сбор по должностной квалификации

_____

(указать должностную квалификацию)

ВУС №_____

М. П.

_____

(подпись)

Прошел в 19___году___дневный сбор по должностной квалификации

_____

(указать должностную квалификацию)

ВУС №_____

М. П.

_____

(подпись)

Прошел в 19___году___дневный сбор по должностной квалификации

_____

(указать должностную квалификацию)

ВУС №_____

М. П.

_____

(подпись)

VII. Сведения о медицинских освидетельствованиях

Годен к строевой

Нач. переучетн. пункта № 61
Сумского РВК
Сумской области

VIII. Отметки о выдаче и об изъятии моб. предписания

25. «_____» _____ 19__ г.

_____ выдано моб.
(каким военным комиссариатом)
предписание о приписке к _____

_____ в команду № _____

_____
(подпись выдавшего, должность и фамилия)

«_____» _____ 19__ г.

_____
(каким военным комиссариатом или уч. органом)
моб. предписание изъято.

_____
(подпись изъявшего, должность и фамилия)
М. П.

«_____» _____ 19__ г.

_____ выдано моб.
(каким военным комиссариатом)
предписание о приписке к _____

_____ в команду № _____

_____
(подпись выдавшего, должность и фамилия)

«____» _____ 19__г.

_____
(каким военным комиссариатом или уч. органом)
моб. предписание изъято.

_____
(подпись изъявшего, должность и фамилия)
М. П.

«____» _____ 19__г.

_____ выдано моб.
(каким военным комиссариатом)
предписание о приписке к _____

_____ в команду № _____

_____
(подпись выдавшего, должность и фамилия)

«____» _____ 19__г.

_____
(каким военным комиссариатом или уч. органом)
моб. предписание изъято.

_____
(подпись изъявшего, должность и фамилия)
М. П.

«____» _____ 19__г.

_____ выдано моб.
(каким военным комиссариатом)
предписание о приписке к _____

_____ в команду № _____

_____
(подпись выдавшего, должность и фамилия)

«____» _____ 19__г.

_____
(каким военным комиссариатом или уч. органом)
моб. предписание изъято.

_____
(подпись изъявшего, должность и фамилия)
М. П.

«____» _____ 19__г.

_____ выдано моб.
(каким военным комиссариатом)
предписание о приписке к _____

_____ в команду № _____

_____
(подпись выдавшего, должность и фамилия)

«_____» _____ 19__ г.

(каким военным комиссариатом или уч. органом)

моб. предписание изъято.

(подпись изъявшего, должность и фамилия)

М. П.

«_____» _____ 19__ г.

(каким военным комиссариатом) выдано моб.

предписание о приписке к _____

_____ в команду № _____

(подпись выдавшего, должность и фамилия)

«_____» _____ 19__ г.

(каким военным комиссариатом или уч. органом)

моб. предписание изъято.

(подпись изъявшего, должность и фамилия)

М. П.

«_____» _____ 19__ г.

(каким военным комиссариатом) выдано моб.

предписание о приписке к _____

_____ в команду № _____

(подпись выдавшего, должность и фамилия)

«_____» _____ 19__ г.

(каким военным комиссариатом или уч. органом)

моб. предписание изъято.

(подпись изъявшего, должность и фамилия)

М. П.

«_____» _____ 19__ г.

(каким военным комиссариатом) выдано моб.

предписание о приписке к _____

_____ в команду № _____

(подпись выдавшего, должность и фамилия)

„____“ _____ 19__ г.

(каким военным комиссариатом или уч. органом)
моб. предписание изъято.

(подпись изъявшего, должность и фамилия)
М. П.

„____“ _____ 19__ г.

(каким военным комиссариатом) выдано моб.
предписание о приписке к _____

_____ в команду № _____

(подпись выдавшего, должность и фамилия)

„____“ _____ 19__ г.

(каким военным комиссариатом или уч. органом)
моб. предписание изъято.

(подпись изъявшего, должность и фамилия)
М. П.

IX. Отметки о приеме на учет и снятии с учета

Принят на учет	Снят с учета
ПРИНЯТ на УЧЕТ Военно-учетным Сектором Отдела Городское Отделение Милиции 24 10 месяца 1940 г. Начальник ВУС Лазарь	
Принят на учет	Снят с учета
ВЗЯТ на УЧЕТ Військово-обліковим столом Сумської міліції 2 • 1 XII 1941 р. Підпис	

Принят на учет	Снят с учета

Принят на учет	Снят с учета

Принят на учет	Снят с учета

Принят на учет	Снят с учета

Принят на учет	Снят с учета

Принят на учет	Снят с учета

15

Принят на учет	Снят с учета

Принят на учет	Снят с учета

X. Отметки о призывах при мобилизации или во время войны

XI. Мобилизационный листок (для извещения учетных органов о призыве по мобилизации)

16

Линия отреза

Год рождения 1899

Гетуенко (фамилия,
Прокофий имя,
Семенович отчество)

Группа учета Н. К. О.

Состав рядовой

№ военно-учетной специальн.	48		

Явился по мобилизации в _____

_____

в команду № _____

М. П.

Подпись _____

«____» _____ 19__ г.

Адрес местожительства _____

_____

_____

_____

_____

_____

_____

_____

_____

(место состояния на учете)

_____

_____

_____

17

XII. Отрывной талон для штампа о группе крови

Линия отреза

_____

(фамилия,

_____

имя и отчество военнообязанного)

_____

(подпись врача с указанием должности)

Примечание: При последующих определениях группы крови, в случае ее изменения, предыдущие определения погашаются.

Линия отреза

Отрывной талон для штампа о группе крови

_____

(фамилия,

_____

имя и отчество военнообязанного)

_____

(подпись врача с указанием должности)

Примечание: При последующих определениях группы крови, в случае ее изменения, предыдущие определения погашаются.

Отрывной талон для штампа о группе крови

(фамилия,

имя и отчество военнообязанного)

(подпись врача с указанием должности)

Примечание: При последующих определениях группы крови, в случае ее изменения, предыдущие определения погашаются

Линия отреза

Отрывной талон для штампа о группе крови

(фамилия,

имя и отчество военнообязанного)

(подпись врача с указанием должности)

Примечание: При последующих определениях группы крови, в случае ее изменения, предыдущие определения погашаются.

Линия отреза

XIII. ПРАВИЛА УЧЕТА

для военнообязанных

1. Учет военнообязанных производится по месту жительства военно-учетными столами: в городах и рабочих поселках, имеющих отделения милиции, — при отделениях милиции, а в сельских местностях при сельских советах.

2. Военнообязанные, прибывающие на постоянное местожительство (или на временное — на срок свыше $1^1/_2$ месяцев) в города или в рабочие поселки, имеющие отделения милиции, обязаны сдавать домоуправлению (домовладельцу) вместе с паспортом и военный билет для приема на военный учет.

3. Военнообязанные, убывающие из городов и рабочих поселков, имеющих отделения милиции, на постоянное местожительство (или временно на срок свыше $1^1/_2$ месяцев), а также меняющие местожительство внутри данного города с переездом на территорию другого отделения милиции, — обязаны сняться с военного учета. Для этого они должны сдать домоуправлению (домовладельцу) военный би-

лет для отметки в отделении милиции о снятии с учета.

4. Личная явка военнообязанных в отделения милиции при приеме на учет и снятии с учета не обязательна.

5. Военнообязанные, прибывающие на постоянное местожительство (или временно на срок свыше $1^1/_2$ месяцев) в сельскую местность или в рабочие поселки, не имеющие отделений милиции, обязаны в 3-дневный срок лично явиться с военным билетом в военно-учетный стол при сельском (поселковом) совете для приема на военный учет.

6. Военнообязанные, убывающие из сельской местности или рабочих поселков, не имеющих отделений милиции, на постоянное местожительство в другую местность (или временно на срок свыше $1^1/_2$ месяцев), или на территорию другого сельского совета того же района, обязаны лично явиться с военным билетом в военно-учетный стол при сельском (поселковом) совете для получения отметки о снятии с учета.

7. Военнообязанные после увольнения со службы из РККА, РКВМФ или войск НКВД, а так же и лица, не призванные при очередных призывах на действительную

военную службу, обязаны стать на учет не позднее 3 дней со дня прибытия к месту избранного ими жительства.

8. При временных выездах до полутора месяцев (отпуск, командировка и прочее) обязан сообщить об этом в учетный стол, где состоит на учете, не снимаясь с учета.

9. При изменении партийности, фамилии или имени обязан в 5-дневный срок явиться в учетный стол с военным билетом и документами, подтверждающими эти изменения.

10. При получении увечья или тяжелой болезни, нарушившей трудоспособность, обязан подать заявление в военно-учетный стол для назначения на переосвидетельствование и решения вопроса о дальнейшем состоянии на учете.

11. Военнообязанные, состоящие на особом учете (жел. дор., водный и другие), при исключении с него обязаны в 5-дневный срок явиться в военно-учетный стол для приема на общий учет.

12. Во всех случаях вызова военкоматом, военно-учетным столом или войсковой частью обязаны иметь при себе военный билет и паспорт, члены и кандидаты ВКП(б) и ВЛКСМ, кроме того, партийный

и комсомольский билеты и являться в точно установленный срок.

13. Военный билет может быть сдан:

а) по прибытии для прохождения действительной военной службы или сборов — штабу воинской части или учебного пункта;

б) по требованию военного комиссариата, военно-учетного стола, администрации предприятия, судебно-следственных органов, органов НКВД;

в) в городах — домоуправляющим (домовладельцам) для приема на учет, одновременно со сдачей паспорта для прописки и для снятия с учета.

Кроме указанных выше органов и лиц отбирать военный билет никто права не имеет.

14. За утерю военного билета виновные подвергаются штрафу до 100 рублей.

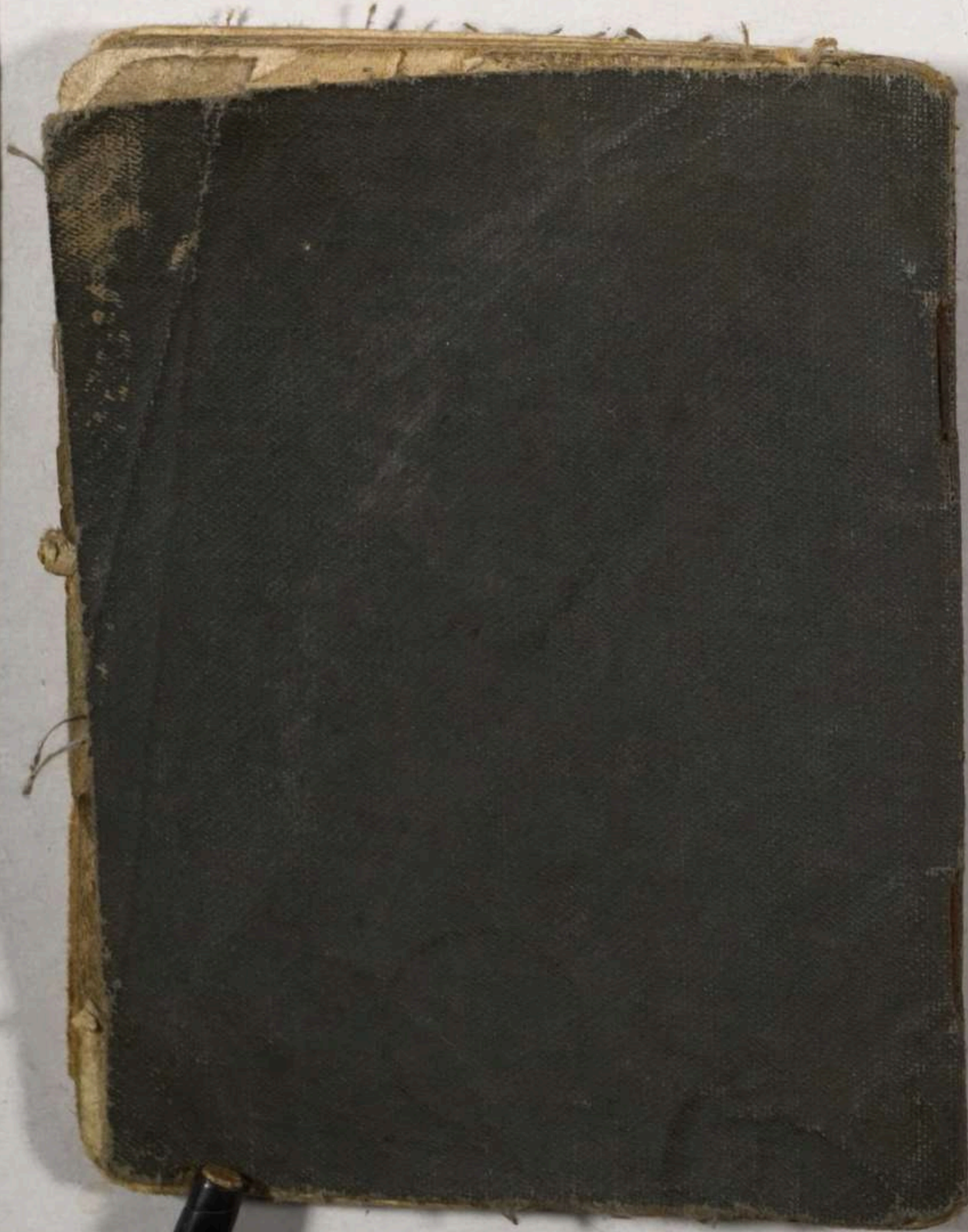
15. За несоблюдение правил учета военнообязанные подвергаются „в порядке ст. 67 Закона о всеобщей воинской обязанности" штрафу в административном порядке до 100 руб. или привлекаются к уголовной ответственности.

Читал .....

(подпись владельца билета)

XIV. Особые отметки и оговорки. Порядок исправлений

20





ПАСПОРТ
ПАШПАРТ
PASPORT
[illegible]
[illegible]

ПАСПОРТ

Действителен по 1946 год
23 мая

1. Имя, отчество, фамилия Бегтенко Прокофий Семенович

2. Время и место рождения 8/III 1899 г. г. Сумы Сумской обл.

3. Национальность Украинец



I-ЭИ № 589806

4. Подпись владельца паспорта Бегтенко

5. Социальное положение рабочий

6. Отношение к военной службе Военнообязан

7. Кем выдан паспорт 1/2 ГКМ НКВД г. Сумы Сум. обл.

8. На основании каких документов выдан паспорт Паспорт ХИ 530 753 Сум ГКМ 20 г. 1936 г.

Начальник Р.-К. милиции

М. П.

Нач. паспортного стола

Дата выдачи 23 мая 1941 г.

I-ЭИ № 589806

22

ПАСПОРТ

Дійсний до 1946 року
23 травня

1. Ім'я, по батькові, прізвище Гутенко
Прокофій Семенович

2. Час і місце народження 8/VII 1899р.
м. Суми Сум. обл.

3. Національність Українець

I-ЭИ № 589806

4. Підпис власника паспорта [signature]

23

5. Соціальний стан робітник

6. Відношення до військової служби
Військовозобов.

7. Ким виданий паспорт
I м/в РСМ НКВС м. Суми
Сум обл.

8. На підставі яких документів виданий паспорт
паспорт ХН 530 753
Сум РСМ 20/V 1936р.

Начальник Р.-С. Міліції
[signature]

М. П.

Начальник паспортного стола
[signature]

Дата видачі 23 травня 1941р

I-ЭИ № 589806

9. Лица, внесенные в паспорт владельца

№№ по пор.	Фамилия, имя и отчество	Возраст	Отношение к влад. паспорта	На основании каких докум. вписаны и кем
1	~~Гутенко Надежда П.~~	~~1925~~	~~дочь~~	~~с паспорта~~
		Нач	п/с	Е. [illegible]

ПАСПОРТ

9. Особи, записані до паспорта власника:

Чергові №№	Прізвище, ім'я і по батькові	Вік	Відношення до власника паспорта	На підставі яких документів вписані і ким
1.	~~Гутенко Надія Прохор~~	~~1925~~	~~дочка~~	~~із паспорта~~
		Нач	п/с	Е. [illegible]

ПАСПОРТ

24

ОСОБЫЕ ОТМЕТКИ—ОКРЕМІ ПОМІТКИ

23/IX 1933

ОСОБЫЕ ОТМЕТКИ—ОКРЕМІ ПОМІТКИ

I-ЭИ № 589806

ОСОБЫЕ ОТМЕТКИ—ОКРЕМІ ПОМІТКИ

ПРОПИСКА

26

Сумское Городское Отделение РКМ

Приписан 23/V 1941 г.

по ул. Куликовская д. № 41

Паспорт сер. №

Подпись Е. Алимен

Приписано 2/XII 1 р.

по вул. Куликовская 41

Підпис

Dienststelle Feldpost-Nummer 28.551

ПРОПИСКА

ПРОПИСКА

27

ПРОПИСКА

353 26/III-42 Ат.

28

ПРОПИСКА

прол. № 26

291 23/II-42

355 17/II-42 Ат.

338 25/III-42 Ат.

Украинский яз. ГОЗНАК. 1938.

752

29

Протокол допроса

гор. Сумы 28 сентября 1945

Я Опер. Улан. Управления УСКГБ мл. л-т Евгимов допросил Репатрианта

Гсутенко Прокофий Семенович 1899 года рождения, уроженец гор. Сумы, Украинец. гр. м. сост. б/партийный, образование низшее (5 кл.), по специальности мастер хлебопечения, происходит из рабочих, ученый Гсутенко София Денисовна, у борщица пригородка, и двое детей, со слов на судим, проживает гор. Сумы Куликовская № 43.

Со ст. 89 УК УССР ознакомлен и предупрежден за дачу ложных показаний: Шуйлянко

Вопрос: По какому адресу Вы проживали и чем занимались находясь на аннулированной немцами территории до въезда в Германию?

Ответ: С приходом немцев в гор. Сумы я проживал по ул. Куликовская № 41 и первых пять месяцев нигде не работал. В апреле 1942 года меня приглашают работать в артель „Идеал" по приготовлению теста для лапши и проработав там 18-20 дней меня из нее выгнали. Тогда я вообще нигде не работаю до июня 1942 года, меня затем забирают в Германию.

Вопрос: При каких обстоятельствах Вы въезжаете в Германию где работаете и в какой должности?

Ответ: Будучи безработным я ходил по селам и районам занимался обменом и выменивании хлеба, а когда я возвратился в гор. Сумы то

Шуйлянко

меня уже оцеидала дома повестка о явке на бирусу труда. Явившись на бирусу труда 28-июля 1942 года меня сразу же направили эшелоном в Германию. В Германию я приехал в год Минюстер откуда нас взяли три месяца и вывезли в год Гайден. Из Гайдена нас разобрали крупные хозяева у которых мы работали на молотилках по обмолоту хлеба разъезжая Мельдорфовский и Альбесдорфовский районом с 10 августа 1942 года по 28 ноября 1942 года. Затем нас сдали там на бирусу труда откуда взяли новые хозяева но более мелкие и я попал в село Рост Альбесдорфовского там уже работал до освобождения английскими войсками.

Вопрос: Какие вами обязательства давались немецкому командованию о личном Вашем поведении в Германии?

Ответ: Обязательств немецкому командованию я никаких не давал.

Вопрос: Вы арестовывались немецкими карательными органами когда и зачто?

Ответ: Немецкими карательными органами я неарестовывался, но надо сказать вызывался в городскую полицию по делу директора хлебозавода Ермак

Вопрос: Кто из знакомых был совместно с Вами в Германии их место нахождение и поведение там?

Ответ: Совместно со мной в Германии знакомых не было.

Вопрос: Кого вы знаете из пособников и предателей немецко-аннексионных войск?

Ответ: Никого я из этого контингента не знаю

Гутенко

31 5

Вопрос: Кто может подтвердить правильность Ваших показаний о въезде и поведении в Германии?

Ответ: О въезде в Германию может подтвердить Игнатенко Мария Григорьевна - Куликовская №41. Михаличенко Екатерина Семеновна Куликовская №

о поведении в Германии подтвердить никто ничего не может.

Протокол с моих слов записан верно мне зачитан в чем и расписываюсь

Чуйченко

Допрос: В

32

8379

Inhaber darf ...den Einsatzort...
(Name des Arbeitsortes ist einzusetz.

nur mit Genehmigung der Ortspoloizeibehörde verlassen.

33

Arbeitskarte

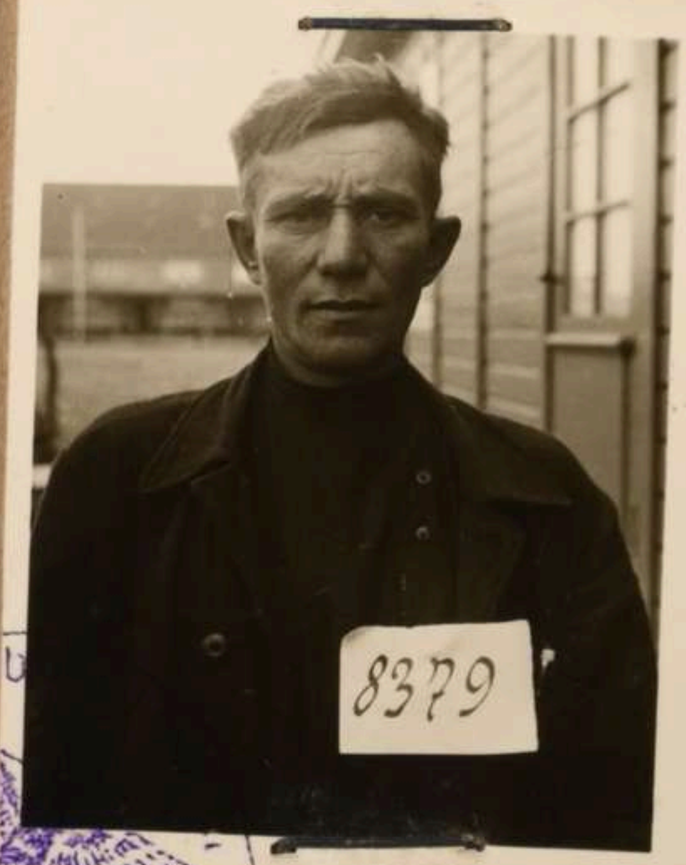
für ausländische Arbeitskräfte

aus den besetzten Ostgebieten

linker Zeigefinger

Raum für Fingerabdruck

echter Zeigefinger



Heide/Holst. 74

10.00 6.

Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit
bei dem genannten Betriebsführer und wird
beim Verlassen dieses Arbeitsplatzes ungültig.

A. Gr. B.

Arbeitskarte — Befreiungsschein*)

Gültig bis auf weiteres. Widerruf vorbehalten

Familienname: Geutenko

Vor(Ruf-)name: Prokop

Geburtsname bei Frauen: ———

Geboren am 1899 in Sumy

männlich, ~~weibl.~~ ledig, ~~verh.~~, ~~verw.~~, ~~gesch.~~

Staatsangehörigkeit: Ungeklärt-Ostarbeiter

Volkszugehörigkeit: ———

Herkunftsland (eingereist aus): Besetzte Ostgebiete

Heimatort: Sumy

Kreis: ———

Wohnhaft: ———
(bei Ausstellg. d. Bef.Sch.)

Beschäftigt als: landw. Gehilfe 1 A2c

Arbeitsbuch-Nr.: A 89 Me/ 456

Arbeitsstelle: Johannes Möller
Landwirtschl. Betrieb
Lichtenhof
Norderdithmarschen

Trpt-Nr. ———

Im Inl. seit 10.8.42

Ausgestellt am 6.12. 1943

(Dienstsiegel)

Arbeitsamt
Heide/ Holstein

*) Dem ausländischen Arbeiter/Angestellten auszuhändigen!

34

Cette carte de travail donne uniquement le droit de travailler chez le patron indiqué. Elle perd sa validité si le porteur abandonne ce poste.

Questa tessera di lavoro autorizza soltanto al lavoro presso il qui menzionato direttore d'azienda e perde la sua validità all'atto dell'abbandono di questo posto di lavoro.

Deze arbeidskaart geeft slechts recht op werk bij den genoemden bedrijfsleider en verliest hare geldigheid bij het verlaten von het werk.

Dette Arbeijdskort giver kun Ret til Arbejde hos omstaaende Arbejdsgiver og mister sin Gyldighed, hvis denne Arbejdsplads forlades.

Ez a munkajegy csak a tuloldalon megnevezett munkavezetónél való munkára jogosit és a munkahely elhagyása után érvényét veszti.

Această legitimatie de muncă este valabilă numai la șeful de întreprindere numit pe contrapagină. Ea își pierde valabilitatea în caz de părăsire a acestui loc de muncă.

Ova radnička karta daje pravo na posao samo cod šefa preduzeća koji je imenovan na drugoj strani i neće važiti ako to zaposlenje bude napušteno.

Tento pracovný listok oprávňuje k práci len u správcu podniku, na druhej strane menovaného a opustenim tohoto pracovného miesta stava sa neplatným.

Niniejsza karta pracy uprawnia do pracy tylko u wymienionego pracodawcy i traci ważność po opuszczeniu tego miejsca pracy.

Това удостовѣрение важи само за работа при означения на другата страна ржководитель на предприятието. То губи значението си при напущането на това мѣсто.

Ця карта праці управнює да праці тільки у названого провідника закладу і тратить важність, коли покинути те місце праці.

Настоящая рабочая карточка дает право на работу только у поименованного работодателя и теряет силу с оставлением этого места работы.

Raum für Eintragungen des Wirtschaftsamts

Raum für Vermerke des Arbeitsamts

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

86 38

DEUTSCHES REICH

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

VORWÖRT

Wie der deutsche, so dient auch der ausländische Arbeiter der Stirn und der Faust durch seinen Arbeitseinsatz im Großdeutschen Reich dem Neuaufbau Europas und dem Kampf um die lebenswichtigen Voraussetzungen für eine glückliche Zukunft und Wohlfahrt der Völker im europäischen Raum. Der ausländische Arbeiter muß sich dieser Aufgabe und Auszeichnung stets bewußt sein. Auf diesem Gedanken beruht sein Einsatz, seine Arbeitsleistung und seine persönliche Haltung.

DER GENERALBEVOLLMÄCHTIGTE
FÜR DEN ARBEITSEINSATZ

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

84 36

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

(VERORDNUNG VOM 1. MAI 1943)

Nr. A 89 IIe/456

Prokop
(Rufname – männlich – ~~weiblich~~)

Gerutenko
(Zuname)

(Geburtsname bei Frauen)

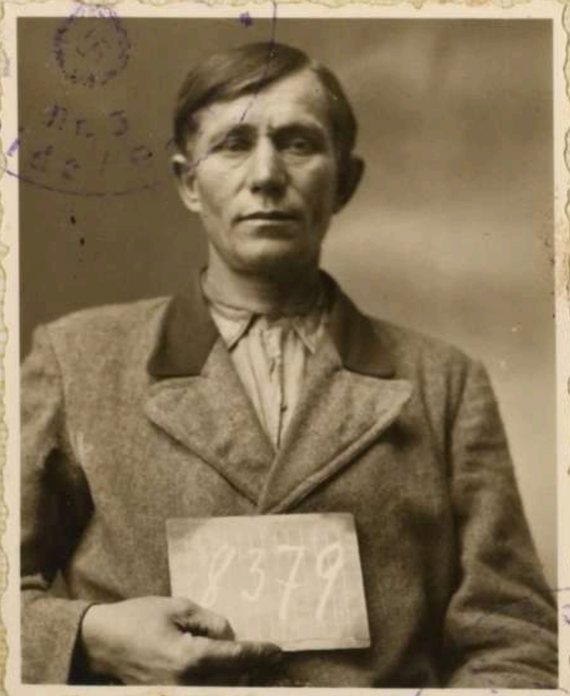
Der Paß oder das Grenzlegitimationspapier des Ausländers ist ausgestellt von der

in und hat die

Nr.

(Eigenhändige Unterschrift des Inhabers)

ARBEITSBUCH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1	Herkunftland	Besetzte Ostgebiete
2	Geburtstag	1899
3	Geburtsort	Lemy
	Kreis	Lemy
4	a) Staats-angehörigkeit	Ungeklärt-Ostarbeiter
	b) Volks-zugehörigkeit	-
5	a) Familienstand led., verh., verw., gesch.	verh.
	b) Anzahl der minder-jährigen Kinder	

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

6	Deutsche Sprachkenntnisse	
7	Heimatanschrift	Lunz Kr. Lunz
8	Anschriften von Personen, die in besonderen Fällen zu benachrichtigen sind	

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

39 38

9	Wohnort und Wohnung während der Beschäftigung	Lichtenhof, N.-Ditlm. Johannes Möller, Bauer

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Berufsausbildung

a	abgeschlossene Lehre	von ..... bis ..... als .....
b	Abgelegte (Meister- usw.) Prüfungen	
c	Sonstige Fach-ausbildung	
d	Landwirtschaftliche oder gewerbliche Kenntnisse	Feldarbeiten
e	Besondere Fertigkeiten (z. B. Führerschein für Kraftfahrzeuge)	

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

40 ~~39~~

Bisherige Beschäftigungsarten

	von	bis

Fortsetzung nächste Seite

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung von Seite 7

DEUTSCHES REICH

Berufsgruppe 1
Berufsart A2c

Ausgestellt am: 1. Dezember 1943
(STEMPEL DES ARBEITSAMTS)

Arbeitsamt Heide i. H. Nebenstelle Meldorf

(UNTERSCHRIFT)

Arbeitsamt DIENSTSIEGEL Heide/Holst.

91-40

Eintragungen über die Befreiung von den Vorschriften der §§ 1 bis 16 der VO. über ausl. Arbeitnehmer vom 23. 1. 1933 (RGBl. I S. 26)

Inhaber ist im Besitze eines Befreiungsscheines bis zum

Datum	Arbeitsamt (Stempel)	Unterschrift

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
1 Johannes Möller Lichtenhof, N.-Ditkun	Landw. Betrieb.	a) b) Arbeitsamt b.O. weiters
2		a) b)
3		a) b)
4		a) b)
5		a) b)

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

42-44

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
	a) b)	
	a) b)	
	a) b)	
	a) b)	
	a) b)	

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
6		a)		a)	
		b)		b)	
7		a)		a)	
		b)		b)	
8		a)		a)	
		b)		b)	
9		a)		a)	
		b)		b)	
10		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
11		a)		a)	
		b)		b)	
12		a)		a)	
		b)		b)	
13		a)		a)	
		b)		b)	
14		a)		a)	
		b)		b)	
15		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

45 44

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
16		a)		a)	
		b)		b)	
17		a)		a)	
		b)		b)	
18		a)		a)	
		b)		b)	
19		a)		a)	
		b)		b)	
20		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

46 45

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
21		a)		a)	
		b)		b)	
22		a)		a)	
		b)		b)	
23		a)		a)	
		b)		b)	
24		a)		a)	
		b)		b)	
25		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
26		a)		a)	
		b)		b)	
27		a)		a)	
		b)		b)	
28		a)		a)	
		b)		b)	
29		a)		a)	
		b)		b)	
30		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
31		a)		a)	
		b)		b)	
32		a)		a)	
		b)		b)	
33		a)		a)	
		b)		b)	
34		a)		a)	
		b)		b)	
35		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
36		a)		a)	
		b)		b)	
37		a)		a)	
		b)		b)	
38		a)		a)	
		b)		b)	
39		a)		a)	
		b)		b)	
40		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Ärztliche Untersuchungen

a) Vor der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

Anwerbegebiet	Ärztliche Untersuchung am: ..... Entlausung am: ..... Röntgenuntersuchung am:	Hdz. .....
Durchganglager Neumünster	Ärztliche Untersuchung am: ..... Entlausung am: 5.8.42. Röntgenuntersuchung am:	Hdz. .....
Arbeitsamt Heide	Ärztliche Untersuchung am: ..... Entlausung am: ..... Röntgenuntersuchung am: 7.8.42.	Hdz. ..... Hdz. Hdz.

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Ärztliche Untersuchungen

b) Nach der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung nächste Seite

Ärztliche Untersuchungen

b) **Nach** der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet *(Fortsetzung von Seite 27)*

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen 51 ~~50~~

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen 52 57

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen 54 ~~55~~

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen 85 54

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

38

II/43

56

Gerutenko, Prokop

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

НКВД СССР

Пров фильт пункт № 220

„ ___ “ _____ 1945 г.

№ _____

гор. Нойштрелитц

Видом на жительство служить не может

Действительно по „30“ декабря 1945 г.

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Геутенко Прокофий Семенович
(фамилия, имя, отчество)

1899 года рождения, Сумская обл
(место рождения)

гор Сумма ул. Куликовская дом № 41

в том, что он по прибытии из г. Альбальдздорф

с „31“ мая 1945 г. по „ ___ “ _____ 1945 г.

содержался в лагере № 220 г. Нойштрелитц Г. Германия!

проверочно-фильтрационном пункте (лагере) и следует к постоянному месту жительства

Сумская обл город Сумма
(указать адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Председатель Регистрационной комиссии НКВД СССР
(подпись)

Проверочно-фильтрационная комиссия НКВД СССР
ПЕЧАТЬ № 23

Лежит
нач. обл.
II р. п.
31/VIII-215

58 ~~56~~ 8

Сов. секретно:

НАЧАЛЬНИК ОТДЕЛА "А" УВКГБ СУМСКОЙ ОБЛ.
МАЙОРУ тов. ПРОХОДА.

Прошу проверить по всем учетам прибывшего репатрианта на жительство в гор. Сумы .....
Геутенко Прокофий Семенович
1899 года рождения, Уроженца .....
г. Сумы

Председатель Проверочно-Фильтрацион. Комиссии
Подполковник милиции - [signature] /КОМИССАРОВ/

По учету 2-го отд. УНКВД
Не проходит
19/IX 45 г.

Ср. Ф. а. Д.

По учетам
УНКГБ по Сумской обл.
Не ПРОХОДИТ
19/IX
Справку находил

59 ~~57~~ 9

Сов.секретно:

НАЧАЛЬНИКУ 1 СПЕЦОТДЕЛА УНКВД СУМСКОЙ ОБЛ.
КАПИТАНУ тов. ЯХНОВИЧ.

Прошу проверить по всем учетам прибывшего репатрианта на жительство в гор. Сумы .....
Гутенко Прокофий Семенович
1899 года рождения, уроженца .....
г. Сумы

Председатель Проверочно-Фильтрационной Комиссии
Подполковник милиции - [signature] /КОМИССАРОВ/

Архивное фильтдело № 15729
пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750
и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде
как на репатр., находившейся в
английской зоне оккуп.
с отражением на оперативно-
справочном учете.
Пересмотрел оп. уп. 4 отд.
мл. л-т Бабрит IX (Бабченко)
Согласны:
Начальник _____ отделения
(_____)
Нач. 4 отд. УКГБ при УССР
по Сумской обл.
п/полковник (Рябов)
30. IX 1955 г.

60 ~~58~~ ~~10~~

"УТВЕРЖДАЮ"
ПРЕДСЕДАТ.ОБЛ.ФИЛЬТРАЦ.КОМИССИИ
при УНКВД СУМСКОЙ ОБЛАСТИ
ПОДПОЛКОВНИК МИЛИЦИИ -
/КОМИССАРОВ/

" " 21/X 1945г.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Город Сумы, 1945 года Сентября 28 дня.

Я, Оперуполномоченный Управления НКГБ по Сумской области - Мл.Лейтенант - ЕФИМОВ, рассмотрев проверочно-фильтрационный материал в отношении репатрианта, прибывшего из Германии Гаутенко Прокофий Семенович 1899г Сумы Пушкинская № 43

ПОЛАГАЛ-БЫ: Проверку Гаутенко считать законченной, фильтрационное дело передать в 1 о/о УНКВД, для хранения в архиве

ОПЕРУПОЛНОМОЧЕН.УНКГБ ПО СУМСКОЙ ОБЛ.
МЛ.ЛЕЙТЕНАНТ - /ЕФИМОВ/

Арх фил. 15729

8784

1. Фамилия Гуженко

2. Имя Прокофий

3. Отчество Семенович

4. Год рождения 1899 5. Место рождения ул Куликовская д №41 г. Сумы

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию ул Куликовская д №41 г Сумы УССР

7. Профессия (специальность) Пекарь

8. Партийность Беспартийный

9. Национальность украинец

10. Гражданство СССР

11. За границей был с 30/VII 1942 г. по 30/VII 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал Германия г. Альбесдорф д рост в хозяина работать

Точный адрес фильтрационного пункта

Село 61

Город Найштрелитц

Область Штеттин

Республика Германия

Фильтрацию прошел с Июня 1945 г. по _____ 19__ г.

Дактилооттиск указательного пальца

Правильность записанных на меня сведений _____

подтверждаю Гутенко

подпись

Красноармеец Влуг (мужчинка).

фамилия составившего карточку

а) Решение фильтрационной комиссии Нопр к изор местожительств.

Сумской обл. г. Сумы.

б) Выбыл 28 июля 1945 г. Сумская обл.

указать точный адрес куда выбыл

г. Сумы. Куликовская

на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

д № 41

в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено « 3 » августа 1945 г. при №

УНКВД по Сумской обл.

точное название органа НКВД—НКГБ

г) Разные отметки _____

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі пронумеровано 61 аркушів

(Шістдесят один)

" 18 09 20 26 р.

Посада пров. арх'вісб

Підпис 61-